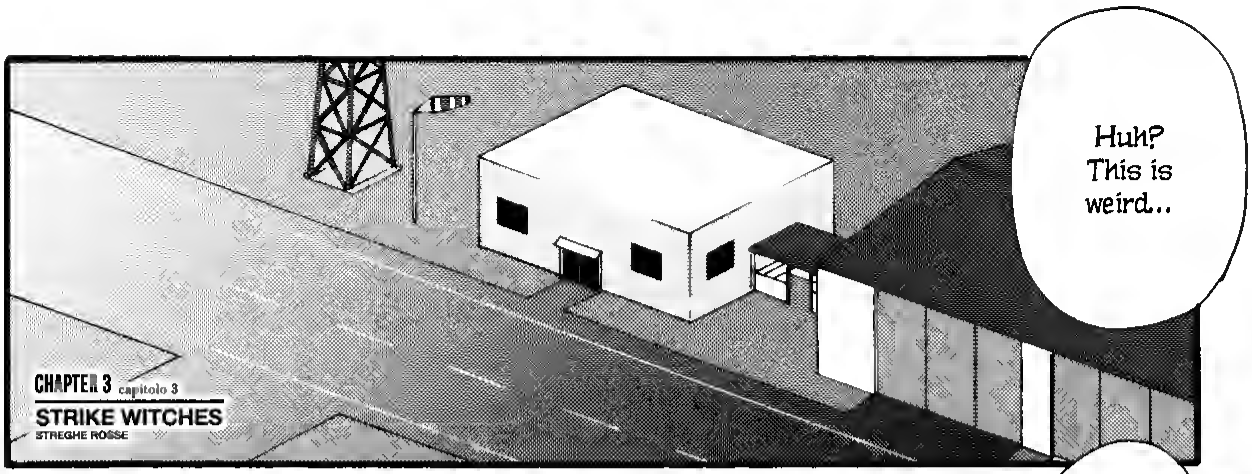

Huh? This is weird...
CHAPTER 3 capitolo 3
STRIKE WITCHES
STREGHE ROSSE

W— we can do that stuff later...
Hey, hey, Luciana! It's cool if I make the nameplates for our rooms, right?
shoof

Eh, it should be in the top row of boxes.
Luciana? Where's my change of clothes?

Phew ...
Aah...
Eh? But they're essential.
Actual furnishing comes first!

CHAPTER 3 capitolo 3

Don (middle part)

STRIKE WITCHES STREGHE ROSSE

Yeah, they came all the way from Japan to make it the real deal...
But meanwhile, didn't Takei call in an engineering squad to have a Fuso-style bath installed?

For the health of the team members, it's absolutely *essential*.
And it boosts morale as well, you know?

About that...!
Uwah!! Takei?!
Shock

You girls will understand when you take your first Fuso bath. It's wonderful.
Umm... Right...
Really?! I can't wait!

When talking behind someone's back, pay more attention to your surroundings... Okay?
R-ROGER!!
ゴォォォ
DOOM
Oh, and girls...
slam
Bye, then!
But man, with all the equipment, too, things will sure get hard with five people.
Absolutely! Things will sure get hard with so few on the battlefield.
You were at fault here!
Aah, that scared me. Fuso people are eccentric.

I hope Cmdr Doglio will come up with something...
WOOHOO! AND COMMANDER SUUURE IS AWESOME!!
WHAT'S THAT?!! YOU SAYING THE THREE OF US CAN'T HANDLE ANYTHING THE NEUROI THROW AT US?!
fume
Can't you request backup personnel?
Sure, I could, but...
Sigh...
Haah... Things will be pretty hard with so few members...

NO SPOILSPORTS IS MY RULE.
EVEN IF WE'RE UNDERSTAFFED OR GET COMPLAINTS.
If they ain't girls I find interesting, I don't want 'em.
Huh?
Oh, is that where you're going...
Will this detachment be okay with rules like that...?
It's just, you can't tell what someone is like from official documents.
Though, staying understaffed is a bit sad...
twirl
twirl

As if that could happen...
If only an interesting and capable girl would just fall from the sky.
Ah-haah...
Hmm, looks like they were still under repairs.
Hold up, Don!! There are weird sounds coming from your engines!
...Ooh! I think I have the 504th base in sight!
ゴオオオオオ

Yikes... A transport plane is taking off over there.
Watch out! You're being really dangerous!!
It's all right, I can dodge it.
Watch oooo–
Here we go.
Oh?

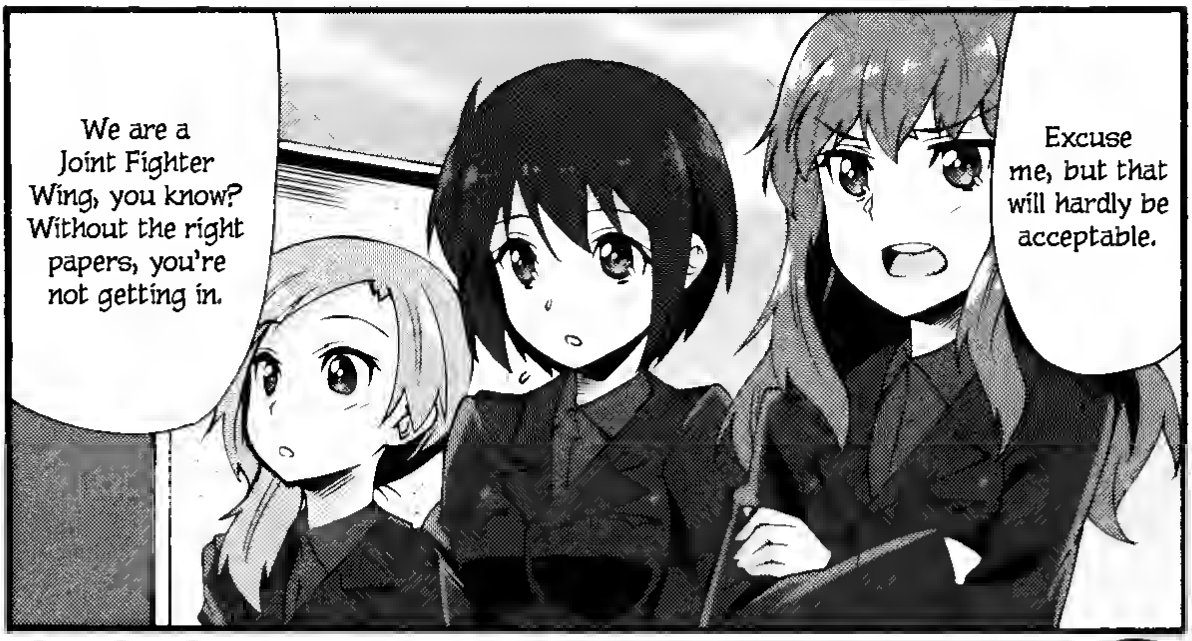
ドゴォン
CRAASSHH

WHAT WAS THAT?! AN EXPLOSION?!
IT CAME FROM THE HANGAR!!
L— LET'S GO!
SHOCK

Oww... ouch...
CRUMBLE
Good grief, I've done it now...

Aah-ah, I even broke my Striker.
?
?
?

Oh... I need to introduce myself.
Yo. The name is Dominica S. Gentile.
Jane and I will be staying with you guys from now on. Nice to meet'cha.
Huh?!
What the hell are you talking about?!
No one told me we're getting new personnel.
Well, I'm joining on my own initiative.


We are a Joint Fighter Wing, you know? Without the right papers, you're not getting in.
Excuse me, but that will hardly be acceptable.

You here yet, Jane?

AAAH, I AM REALLY SORRY!!
RUN
DON CAN BE SUCH A TROUBLE-MAKER!!

Besides... The way you crash landed into our luggage tells me you don't have what it takes.

I am Don's —I mean— Flight Lieutenant Gentile's wingman!!
OH, I'M SORRY. MY NAME IS JANE T. GODFREY!!
Haah...

Well done, Jane. You landed all right?
YES, YOU SHOULD ALSO TRY FLYING SAFELY SOME TIME, DON!!
fume

Hey, what's the ruckus...?
clack

NOW WHAT WILL YOU DO ABOUT THIS MESS, DON?! YOU RUINED SO MANY SUPPLIES!!
fume
ポンスカ
AND THESE ARE THE PEOPLE WHOSE CARE WE'LL BE IN!!
Right. Sorry.

That's right. The base is new and you need more hands, right?
I've come to work for you.
And who might you be? Hoping to join our detachment?
Hm? So you only want people with a talent...?
That won't be so easy. You'll have to pass my requirement. You need to catch my interest!!
clack
clack
Good grief...
I came all this way to earn some money, but I didn't expect this...

Close-by Neuroi alert!!
turn
gr!!!!
ゴォォォォ
pchoooo

Fuuh! Our time to shine, girls!
Shuuuu
RED PANTS UNIT MOVE OUT!!
We'll take it down!!
ROGER!!
LET'S GO!!
Point
GET YOUR GUN AND STRIKER UNIT!!
Goodness, fine then...
Its size is too small and it flew too low for radar!!
A NEUROI THIS CLOSE?! AREN'T YOU PEOPLE PAYING ATTENTION?!
GWUWUMMM

D– DON, WE SHOULD MOVE OUT, TOO!!
U– UWAAH... WE HAVE TO FIND A WORKING ONE!!
panic
ガチャ
ガチャ
ガチャ

gwwwmmm
Anyway, a small Neuroi like that has no core, so I guess it's just on patrol.
And without pay, I don't feel like it...

But we just came to check things out, we didn't bring our guns.
Ah– Ah, right!! Weapons weren't reasonable to bring along...
shock

DON, I'M SURE YOU COULD DO SOME-THING...!!
Gah

IT– IT'S APPROACH-ING!!
THE NEUROI IS COMING HERE!!

Aah, good grief... I can't resist those eyes of yours, Jane.
Haah...

crossing
BLANG
BLANG
BLANG
Stance
piiing

Hm-hm.
Well?
puff
Like what you see?
AHAHA, EXCELLENT!! YEP, YOU CAUGHT MY INTEREST!!
glow
ing
HEREBY YOU'RE INVITED TO JOIN OUR DETACHMENT!!
T— thank you very much.
All right, we're in your care.
You're a duo? Sure.
Ah, without Jane I'm going nowhere.

Hm? Didn't I just rescue you with it?
Do you always walk around with that big revolver? Not sure what to think of that.
Ah, you too. Nice to meet you.
Nice to make your acquaintance. My name is Luciana.
You think so? Thanks.
It was really cool how you unholstered and shot in one move, just like that!!
I hope we'll work well as a squad.
Phew... A lot happened at once, but we're a little closer to what a Joint Fighter Wing should look like...

CHAPTER 3 capitolo 3

END TO BE CONTINUED

Piiot Officer

Luciana MAZZEI

STRIKE WITCHES

STREGHE ROSSE

Shimada Humikane & Projekt Kagonish
comics by Sinozuka Atsuto

Translator
Procyon

Raw / Editor
Phyla

QC
Horn

Yuri Project
yuriproject.net

ストライクウィッチーズ

絆の旅人たち

著者 しのつかあつと
原作 島田フミカネ&Projekt Kagonish